

برنجی سنه * نومرو ۱۲ - ۲۹ شعبان ۱۳۳۰

پازار ایرتسی

۳۰ تموز سنه ۱۳۲۸ - ۱۲ اغستوس افرنجی سنه ۱۱۱۹

سر محرر: شهبندر زاده فلبلی

احمد حلمی

محل اداره سی:

جفال اوغلنده « حکمت » اداره خانه سیدر.

حقه مقرون، اغراضدن سالم افکار ومقالاته صحیفه لر من آچیقدر.

«HIKMET»

Journal turc, quotidien et politique

DIRECTEUR-PROPRIÉTAIRE:

A. HILMY CHEHBENDER



اداره مدیری: فلبلی

محمد زلفی

اشترا بدلی:

برسنه لکی ۹۵، آلتی آیلنی ۵۴ غروشدرد.

پوسته اتحادینه داخل ممالک اجنبیه ایچون قرق فرانقادر.

ABONNEMENT

un an : 95 piastres و six mois 54 p.

Union postale : un an, 40, six moi, 25 Fr.

Rédaction : Constantinople, Djagal oglou

نسخه سی: ۱۰ پاره در

حقیقه خادم یومی غزته در

نسخه سی: ۱۰ پاره در

مخابرات

حکمت آب يك افندی

حکمتك كچن نسخهلرئك برنده « اتحاد و ترقى باشقه ، شركت انحصاريه بنه باشقا شيلردر . بونلر پيئنده مناسبت موجود دكلى بيورمشديكر . بوسوزله او قدر بيوك بر حقيقت اعلان ايديكر كه جدا عين حكمتدر . بلا استقشا بتون عثمانيلرجه بيلمسي شدله الزم اولان بو بيوك حقيقتك تشريح و تبينيله افكار عموميه تنوير ايدلك مقتضاي منافع وطن ايكن حكمتدن ماعدا ديكر مطبوعاترك بو خصوصه معند بر سكوت محافظه ايتلرئنه تأسف ايدرم . اوت اتحاد و ترقى باشقا ، شركت انحصاريه باشقادردر . طلعت ، جاويد ، جاهد بكر و رققاسي باشقا اتحاد و ترقى باشقادردر .

اتحاد و ترقى شخصيت معنويه سنك ، پروگرامنك بو وطنه نه مضرتي دوقوندي؟ دولتك سياست بر موقع منفردده برايقلماسي اتحاد و ترقى پروگرامي ايجابندن . ميدير ؟ طرابلسك بوش بونلدرئسي اتحاد و ترقى آماي مقتضاسميدر ؟ بتون عناصر عثمانيه جي و شدت بولمق سيله اغضاب ايتك و تركرك عليئنه چورمك ، اتحاد و ترقينك اعلان ايديكي اخوت عثمانيه دساتير نديدر ؟ ملكتك ارباب عرفان و كاللي سلاح شقاوتله افنا ايتك اتحاد و ترقينك كشاد ايديكي دور حريت و سربستي اجتهاد لوازما . تنديدردر ؟ بوكون اتحاد و ترقينك شخصيت معنويه سنه پروگرامنه قارشى اعلان عصبان ايدن وارسه ايشته اوده اشخاص ائي عشر دن عبارت بو شركت انحصاريه در . اولنره حندي بيلديرن والي ماشاه تعالى اولنره و اولنر كي يا پاييله جكره بيلديره جك اولان بنه اتحاد و ترقى ، فقط حقيقي اتحاد و ترقى اولدلريدر .

امين اوليكز كه اتحاد و ترقينك بتون افرادنجه بو حقايق بيلندكدن صكره بو شركت انحصاريه قار . شيشنده اوله بر كته عدالت و عتاب كوره جكدر كه عظمت منظره سي اوكنده لرزان و سربزمين خسران قاله جقدر .

نه غريبدر كه شركت انحصاريه ، آلمان ، حقوقه منافعه ، مقدساتنه قارشى حركت ايديكي ملكك قوتندن بوكونده يعنى صوك نسنده استعانه به جاليسيور . فقط اولنر ظن ايدريكي ملت غافلدر . تامين ايدريكه بتون افراد ملت فارق حق و مغفلارك اغفالانه قابيلقدن يك اوزاقدردر .

شركت انحصاريه ده ورن ، موقع مستحقلرئنه اينديرن قوتك حقيقي اتحاد و ترقينك حقيقي پروگرامنه قارشى برشي ديمه سي بوسوزمزه دليل تشكيل ايتزي ؟ بنا برين مجاهده حقيقي اتحاد و ترقى عليهنده دكلدر . محدود كسلر عليهنده در . بو حقيقت اطرافنده ده از ياده اجاله قلا ايدريكه افكار عموميه نك تنويري اولاسك - ثانيا ديكر مطبوعاترك حس وطنپروريسندن بكارم باقيسي تاييد تعظيم و تكريمدر افندم . اتحاد و ترقينك برنجي انقلابدن اولكي منسوبلردن

عبدالكريم

قوميديون ياپيلماش

ماليه نظارتى حساباتنك تحقيق و تقيشي ايچون بر قوميسيون ياپيلديغنه و مخصصات ذاتيه مديرينك بر جوق مأمورين انفصال ايتديركنه دائر بعض غزبه لده كوربان حوادثك اصلي اولديني حكومتدن بيلديرلشدر .

بانگالي قبرستاني

معلوم اولديني وجهله بانگالي ارمني قبرستاني عرصه سي اوزرينه بنا انشاسي خاقان مخلوع طرفدن منع اولنش ايدى . ارمني بطرقخانه سي ممنوعيت مذ كوره نك رفئ ضمنده قابيله زودنده تشبثانده بولمق اوزره بر قوميسيون مخصوص تعيين ايتمكه قرار ويرمشدر .

يانغين

بيوك اطمنك تبه كوى نام محلنده بوياجي اصنافدن قيصرلى محمد اغلك يكي يادير مقده

اولديني تمام اوج او طهلى خانه سي محرق اولمشدر .

*

دون كچه ساعت اوج بچق رادده لرنده مقرى كوينده ساقز اغاجنده حريق ظهور ايتمشدر . تفصيلاته دسترس اولامادق .

سرت

طرزون ولايتي حقوق رئيس سابقى احمد حدى افندي حيدر پاشاده واپور اسكه - سنده بيلت المقدمه ايكن پانطولون جيندن يدي عثمانلي بر انكليز بر فرانسز بر يارم فرانسز بر يارم انكليز لبراسيله چاريك مغشوشه سي حاوى چانطه سي سرت ايدلشدر .

زلزله خساراتي

پوسته و تفراف نظارتنك بعض محللري چانلامش اولديغندن نظارت مذ كوره نك درجه خساريني تخمين ايتك اوزره شهر امانتندن بر مهندس كوندريلشدر .

*

دارالفنون عثمانيك علوم رياضيه مدير وادبيات شعبه سي كتابته مخصوص او طهلى دخی رخنه دار اولمشدر .

*

چارشو كيرك بر قسم جاده لرنده كي كرلر ، وقوعبولان حركت ارضدن چانلامش اولديغندن زراعت بانقهي مهندسي طرفندن سريما تعميرات عموميه اجرا ايدليجهك اولور ايسه معاذالله ايلروده نفوسجه ضايعات اوله جغندن بختله مقام عاينده بر راپور تقديم ايدلشدر . تعميرات مذ كوره نك شيمديكي حالده اون سكز بيك ليرا اولديني شهراماتي ، نافع و تجارت زراعت نظارتلري طرفندن تشكيل قلنان هيئت كشفيه طرفندن بيلديرلشدر .

*

دون وقوعبولان حركت ارضدن لونجهده عتيق مصطفى پاشا محله سنده كورجي ديموسته نك ، چيچكجي ميرقونك ، بلاطده حاصكوي اسكه سنده خاخام رفائيلنك خانلرينك باجه لري مهديم اولمشدر .

*

استانبول حريق قله سي حركت ارضدن دوچار خسار اولمش اولديغندن و تخليه ايدليهرك بعدما حريق وقوعنده يالكز غلظه قله سندن اشارت وريله جكدر .

*

ماليه نظارتى طرفندن اوتوز بيك غروش فلاكتردكانه توزيع ايدلك اوزره داخليله نظارتنه كوندريلشدر .

*

حر اكرتدله حركت حكومت طرفندن چادير تدارك ايدلمكه باشلامش اولديغندن برايكى كونه قدر لازم كن يرله كوندريله جكدر .

*

حر ككت ارض مصابين ايچون اشترا ايديلن اشيا اثماني مجلس وكلاجه صرفه قرار ويريلا ۳۳۰,۰۰۰ غروش دن مدون داخليله محاسبه جيسي صام بك افندي ايله شهراماتي مفتشي ابراهيم قدرى بك ، طرفندن تسويه سنه باشلانلشدر .

*

بصره طهور بيدوسيله طبيب وادوات ارسالي دوز بصره طور بيدوسي كليويدين شهر يميزه كلهرك داخليله نظارتندن كوندريله جك او براتور

وساير لازمكلان اشياي حامله كليوي وشاركوي و ميرفته به متوجه حركت ايدله جكدر .

حريه نظارت جليله سندن

مقام صدارته تقديم ايديلن تذ كره صورنيدر ضابطان عسكرينك مخلف بولمسي هر دولتجه قبول ايدلش بر اصول اولديني كي زده دخی مكتب حريه دن حين نشانده عيبن ايتديرك قاعده دن بولنش ايسه ده نام بك الهى به ايديله جك عيبن خالف وقوعنده اتم ترتي اساساً عيبنك شكل و صورته تابع بولنديغنه مبنى امر تخليفك ايجاب حاله توفيقى لازمده ن اوله ر ق بناء عليه يكيكن بر صورت تخليف تسبب ايدلش اليوم جهت بريه و بحريه منسوب و صفت عسكرينه حائر اوله ر ق كرك قطعه باشنده و كرك آچقده بالعموم اركان وامرا و ضابطان وساير منسوبين ايله كافه افراد عسكرينه نك اشيو صورته كوره تجديداً اجرائي تخليفلري و مكاتب عسكرينه ن ضابطلكه نشات ايدله جك و يامسالك سايرده ن بر صورتله صفت عسكرينه ن اكتساب ايدله جكدره دخی احراز رتبه و صفت ايتديكرى زمان كذلك بو صورته عيبن ايتديرئسي و بوندن بشقه خفي و جلي هيچ بر جمعيت سياسيه داخل اولديني و بعدما دخی دخالت ايمه جكني متعهد اوله ر ق برى و بحري اركان وامرا و ضابطان و مأمورين عيبن وساير منسوبين عسكرينه ن بر قطعه سند اخذ ايدلمسي و مكاتب نشات ايدله جك ضابطانك دخی مأمور ايديله . جكركى قطعه و خدمته تعيين اولنديقرى زمان انردن دخی كذلك بو وجهله سند آلمسي و بو مثلو سندانك دائره حريه و بحريه صورت مضبوطه حفظ ايدلك اوزره بورايه بوندرئسي واركان وامرا و ضابطان و مأمورين عيبن وساير منسوبين عسكرينه ن كرك صورت معروضيه توفيقاً عيبن ايتمكدن و كرك سند مذ كوري و برمكدن اباء و امتناع ايدنر اولور ايسه بويابده بعده تنظيم و تكليف اولنه جق ماده قانونيه نك حصول مرعيتنه قدر شمدليك او مثلو لرحق لرنده عسكرى جزا قانوننامه سنك طقسان سكزنجي ماده سنده امر و تبنيه خلافه حركت ايدنر ايچون تعيين اولنان مجازاتك تحديد واجرا اولمسي شوراي عسكرينه بالمشا كره قرار كير اولمش و صورت تخليف ايله سند مذ كورك متنى مشعر تنظيم اولنان ايكي قطعه بوصله لفا تقديم قلمشدر . قرار مذ كوري استلزام ايدن غايه و مقصدك دركار اولان مستعجليله برابر بوكره مكتب حريه دن ضابطلكه نشات ايدله جك افنديرك بمنه الكريم اشيو بازار كوني حضور على حضرت پادشاهيده تخليفلري بالا اجرا ديپلومه . لرينك اعطاسي مقرر اوله ر ق مومى الهيمه صورت معروضه دائره سنده عيبن ايتديرك اقتضا ايدله جكنه نظراً كيفيتك عتبه علياى ملوكانه دن همان عرض و استبداني منوط مساعدت ساميه صدارت ياهيلريدر اولاباده

صورت تخليف

هر حال و مكانه پادشاهيه و وطنه قانون اساسي احكامي دائره سنده صداقله ايفاي خدمت ايدله جكمه و قوانين و نظامات موضوعه دولته و مافوقلرمك وامرينه تماميله اطاعت و رعايت ايله جكمه و خدمت عسكرينه ده بولنديغنه مدتيه فرق و جمعيات سياسيه دن هيچ برينه انتساب

ودخالت و دوات عثمانيه نك داخل و خارجي امور سياسيه سنه وجهاً من الوجوه قطعاً مداخله ايتيه جكمه .

محمد پير

قرآن عظيم الشان حق ايچون

عيسويلر

انجيل شريف حق ايچون

موسويلر

تورات شريف حق ايچون

(والله - بالله)

سند صورتى

خفي و جلي هيچ بر جمعيت سياسيه داخل اوليه جعنى و دولتك امور داخليله و خارجيه سنه هيچ بر سبب و صورتله قطعاً مداخله ايتيه جكمي جناب حقه قسم و ناموسمله تامين ايدرم .

اراده سنه صورتيدر

اركان وامرا و ضابطان و مأمورين عيبن وساير منسوبين ايله كافه افراد عسكرينه نك اشيو صورت تخليفه تطبيقاً عيبن ايتلرئني و افراد عسكرينه ن ماعدا بالعموم اركان وامرا و ضابطان و مأمورين عيبن و منسوبين عسكرينه نك صورت محرريه توفيقاً سند اعطا ايتلرئني عيبن ايتمكدن و سند اعطا ايتمكدن استسكاف ايدنلر حقه ده بعده آيروجه ماده خصوصه قانونيه موقع مرعيتنه قونيله ججه قدر عسكرى جزا قانوننامه . سنك طقسان سكزنجي ماده سي موجبجه تحديد واجراى مجازات اولمسي اراده ايدرم .

اشواراده سنه نك اجراسنه حريه نظارتى

مأموردردر ۲۷ شعبان سنه ۱۳۳۰ - ۲۸ جوز

سنه ۱۳۲۸

محمد رشاد

حريه نظاري صدر اعظم

ناظم قازي احمد مختار

مفتي

تعميماً اسبال اولنان تبليغات صورتى

ايضاچه حاجت بو قدر كه بقاي وطنه قائم اولان بقاي ملت و دولتك تاييدي احتياجندن هر فرد ملت ترت ايدن محافظه وطن و جيبه سي بالا اضافه اردو درعهده ايتش و بناء عليه اردوده غايه حيات ايتق بووظيفه موفيقيله ايفادن عبارت بولنمشدر . وحدت مطلقه ملك مثال مهابتي اولان اردونك تركب ايتديكي اجزاي فريده سي حكمنده بولنان عسكر ايسه وظيفه نك درجه عالي قدسي تي بيلر و آنجق وظيفه سي ايچون يشار . وظيفه ده ذره قدر كوستريله جك تهاونك توليد ايدله جكي خطر نفسه دكل وطنه عائد اولديني تقديرايدن هر عسكر ك دماغ صاف و متيننده بتون دوشونجه سي و كانه امل وظيفه دن عبارت اولق ايجاب ايدر . حال بويه ايكن شواره لرق بعض طرفلرجه ضابطانك تايلات و انتسابات ايله وظيفه اصليله دن خارج مقاصدي تعقيب ميل و توجه ايتديكرى نظارات واقعه ايله كلاشمنده در . بويوله انتسابات ايله اماله نفس ايديلان مقصد ، غايي حفظ وطنه عائديله تاويل ممكن فرض اولنسه بيله ماهيت فرعيه سي عسكرلكك ماهه القياي اولان وظيفه ايله غير قابل تاليف اولديني كي انتسابات سياسيه بالطبع بر جوق احتراصاتي توليده مساعد و طبع بشر جلب منافعه متايل اولديغندن بو نقطه ده تعقيب فكر و نظر اولنجه واضحاً تعيين ايدله جكي وجهله بو حال سببيله نتيجه اردوده حيات ديك اولان اتحاد مقصد خللدار اولش اولور كه بوكا قارشو وظيفه دار اولان مقام و موقع تاييد روابط اتحاد و انتظامه حصر امل و موجوديت ايتسي و حاجت قطعيه دندر . ايشته بو علاقه و امنيه سوقيله تامل اولنان تدابير اوليه دن اولق اوزره اردوده كرك فعلاً قطعه باشنده و كرك آچقده اولسون كافه اركان وامرا و ضابطان و مأمورين عيبن و منسوبين سايره ايله بالعموم افراد عسكرينه نك بالجله